

Hochschule Trier

國立臺北科技大學 互動設計系四年級



2022 March - 2023 February

一、緣起

年紀尚小的我便認知到學習不同語言及了解不同文化的重要性，而習得不同語言及文化可以讓我在短時間內適應新環境，並且在查閱資料及研究時，有更廣泛的資訊來源。因此，從小我就有一個夢想，長大後能出國讀書。而選擇德國是因為 1.不用學費，生活費較低 2.接鄰許多國家，假日時可至其他國家交流 3.我非常想學習德文，希望自己未來可以說得一口流利德語。

二、研修學校簡介

特里爾應用科技大學 (Hochschule Trier) 位於德國西南邊的萊茵蘭-伐爾茲邦(Rheinland-Pfälz)。Hochschule Trier 主要有三個校區 – Hauptcampus (主校區)、Campus Gestaltung (設計校區) 及 Umwelt-Campus Birkenfield。主校區位於山上，所有行政單位皆位於此，而設計校區則散落於市區中幾棟古老的建築。德國有許多地區都會被稱為大學城，因為德國有許多大學的建築都會散落於城市中，並不會規劃一個區域作為校區，也不會有校門。

另外，在特里爾搭公車及火車，只要是在 Rheinland-Pfälz 便無須付車費。也由於特里爾鄰近盧森堡，在盧森堡境內也無須付車費，因此可免費於特里爾及盧森堡間搭車。

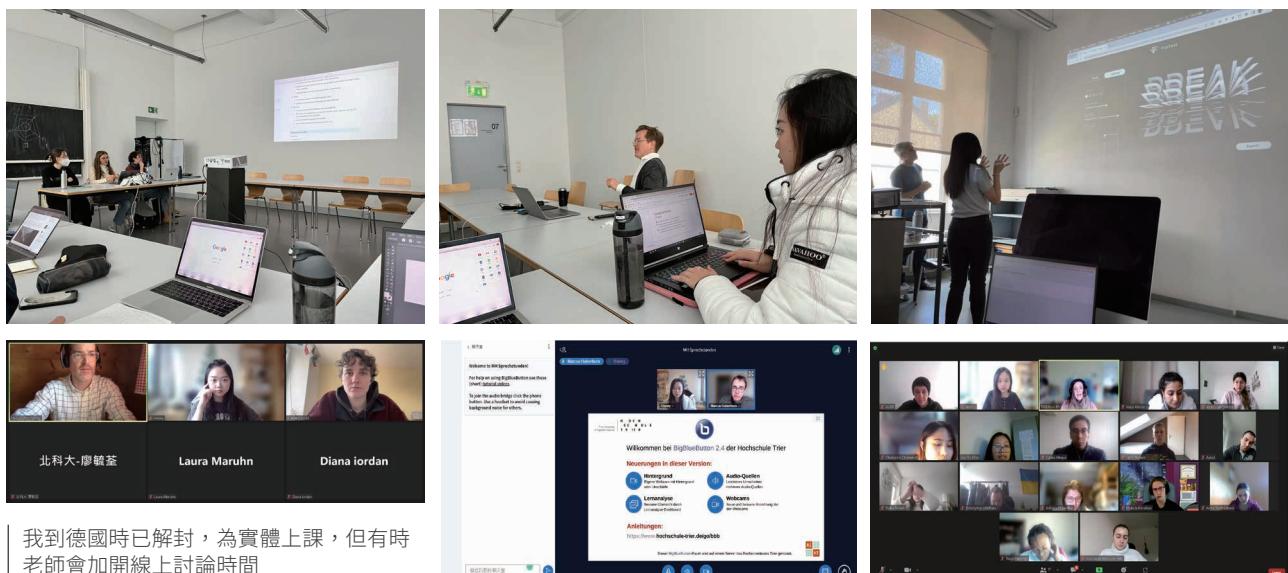


三、 國外研修之課程學習(課內)

在交換的兩學期間，我共修了7堂課。在選課系統中會顯示此課程的總時數及課後自行學習的總時數，同時老師及學生都建議一學期不超過6堂課/30ECTS 學分，主要希望學生能自行評估，在讀書及生活上取得平衡。

雖然官網上顯示 Hochschule Trier 並未提供英語授課，然而大多數老師都願意為外籍學生提供英語授課或是英語版簡報。然而也有聽說其他同學遇到完全拒絕說英語的老師，因此建議可於開學的第一堂課，提早到教室與老師說明並詢問是否可以英語授課。

在我修的課程中，Communication Design 的 Harald Steber 教授在其所開設的課程綱要中，便說明有提供英語授課，並歡迎交換生修習。另有堂課則是Intermedia Design 的 Adam Lorek 老師所開設的UIUX設計及網頁設計課程，他的課程綱要並未載明英文授課，因此，我直接至課堂上向其詢問英語授課的可行性，由於20位同學中只有我一位是外籍生，老師在經過班上同學們的同意後，整學期皆以英語授課。Mr. Lorek 不僅願意提供英語授課，並且對課程教學非常用心。



四、 國外研修之生活學習(課外)

在課餘時間，外籍生的群組都會相互邀約一起聚餐、小酌、開趴或是一起舉辦一些小活動等。若是住在Cusanushaus宿舍的住宿生，也可以一起參加Cusanushaus負責人創辦的合唱團，大家會每週聚在一起唱唱歌，時不時便會有表演，是一個非常溫暖開心，並且快速交到朋友的地方。

若遇到長假，我和其他留學生們便會安排出國玩。在歐盟國家境內通常都有非常便宜的機票，可使用 Ryanair 或是 Google Flight 查詢機票。記得5月時從德國前往哥本哈根，單趟機票只要9歐。

我認為交換學程最好的安排是夏季(3-8月)時來交換。若決定交換兩學期，可申請夏季為第一學期前往交換，並多安排出遊走走看看。第二學期冬季時(9月至隔年2月)，則可將重心放在學校課業或學習語言上，多修一些自己想修的課程。

之所以會建議這樣的安排是因為歐洲春天非常美麗，氣溫約10度上下，然而陽光普照，完全不會太冷也不會太熱的天候，很適合在這個季節安排出遊。這邊要注意的是，由於緯度的關係，這裡太陽光都是斜照的，早上10:00很像台灣的下午3:00，所以建議都要戴太陽眼鏡，不然眼睛真的張不開。

若申請冬季，約9月時來到德國，而9月的歐洲其實已開始轉涼，且有時陰天。冬天每天都是陰天並且經常下雨，外面非常冷，不會想出去玩，只想待在溫暖的宿舍，因此這段時間適合在學校多修一些課程，增進自己的能力或是探索更多領域。

| 大家一起聚餐、野餐、過聖誕節以及合唱團表演



| 長假時出國旅遊



五、與台灣學習環境之比較

1. 老師給予鼓勵：

有時在課堂中與老師分享自己的想法時，會覺得自己的思慮淺薄，不適合提出來與老師討論。然而老師都會從這些我們認為非常無趣的提案中，發現他認為很有價值的地方，並引導我們參考資料，使我們的提案更加完整。因此許多課程老師都會安排將近4周的提案討論，通常與老師討論完之後，都會有更多想法，並且對自己的提案更有信心。

2. 沒進度也可以直接跟老師說：

在台灣每周都須向老師彙報當周進度，然而在德國，每個學生都按照著自己的步調安排課業。因此我遇過同學上課時直接向老師說他這周無進度，老師也覺得非常好，並沒有生氣，也不認為同學學習態度不好。

3. 以學期計算，而非年度：

在德國一樣是一學年兩學期，然而舉凡大二下的學生，在德國會說「第四學期」，大三上為第五學期以此類推。

4. 讀書年紀：

我在德國有位同學已28歲，然而他仍就讀大學部。在歐洲並沒有「高中畢業就應讀大學，大學畢業就應接研究所」的觀念。因此我有一次在自我介紹時說明我22歲並就讀大學第9學期，大家非常的訝異。

5. 課堂形式：

課堂中，老師會依據不同課程及學生狀態決定該堂課的課程形式，主要有四種：

- 與台灣一樣，老師台上講課，學生台下聆聽
- 老師各別與學生作討論
- 課堂中如同大型的分組討論，老師會希望同學間彼此給對方建議與評論，最後老師再做補充及結語
- 有些老師為顧及英語不好的本地生，因而將課程分為A B兩組，一組德文授課，另一組英語授課

6. 先上課，寒暑假考試：

在開學期間(夏季3-7月，冬季10-2月)老師及學生只管上課並與老師討論想法、提案等。學期的最後一周也是期末報告周，然而期末報告無須100%完成，只需有80%-90%的進度(視課堂中與老師討論的進度而有不同)。

於學期結束前，老師會公布期末考試日期或是最後繳交、上傳報告的日期(視課程需報告或是考試)，通常夏季為8月，冬季為3月。例：夏季學期結束為7月16日，老師規定期末報告繳交上傳日為8月23日，這一個多月的時間主要是為了讓同學有充裕的讀書及完善報告的時間。

7. 天氣：

在台灣或許16度便會覺得天氣非常冷，並且7-8度為寒流中的寒流！然而由於德國為內陸國家，德國的16度是非常溫暖的氣候，陽光普照，外出只要穿短袖及薄外套即可。



| 國際處負責人 Christoph Lex



| Main Campus 行政大樓



| Porta Nigra 黑門



| Student Buddy

六、研修之具體效益

1. 深入了解到不同國家的教育環境及教育方式完全不同
2. 了解德國的價值觀不僅與台灣截然不同，也與網路上說的大相逕庭
3. 心態上的轉變，更能設身處地為人著想、心平氣和待人處事
4. 在北科針對UIUX及網頁設計的相關課程非常少，如有，課程內容也非常淺薄，因此我利用交換學校的資源，習得編寫HTML5及CSS。
5. 於交換期間，另外報名校外的語言班，並已通過B1.1

七、感想與建議

1. 交通：

強烈建議購買台灣飛往「盧森堡」的機票，持德國簽證可以由盧森堡入境。

從盧森堡機場前往特里爾只需一小時，並且無須付車費。也有盧森堡機場直達特里爾的公車(Line 302)，約40分鐘車程。

若搭飛機到法蘭克福，仍須乘坐4小時多的火車前往特里爾，再轉公車前往宿舍，火車票較貴(可以購買去其他國家玩的來回機票)，公車也需要2.2歐。值得提醒的是，德鐵非常不可靠，隨時誤點或是臨時取消班次。雖然在德國待一段時間後便會知道如何解決這些問題，然而對於初次來到德國的留學生，真的會有強烈的恐懼感。最後要注意的是時間，若飛機飛到法蘭克福時為下午，到特里爾宿舍時，也晚上了，學校及宿舍辦公室皆無人接應。因此真的建議一定要飛到盧森堡!

2. 申請交換的季節：

如上述提及，交換學程最好的安排是夏季(3-8月)時來交換。若決定交換兩學期，可申請夏季為第一學期前往交換，並多安排出遊走走看看。第二學期冬季時(9-2月)，將重心放在學校課業學習或學習語言上，多修一些自己想修的課程。

3. 現金：

若有使用限制提領帳戶，因為許多手續需到德國後才能辦理，因此一般來說第一個月德國戶頭仍無錢。由於德國大部分商店都可以刷卡，建議不要帶太多現金，可以先刷台灣的信用卡，否則攜帶太多現金，之後要存款時會須收取高額的手續費。另外，現金面額建議不要超過50歐元，可多換一點20歐以下的，零錢可多帶0.5歐，因為歐洲公共廁所幾乎都需付錢，多為0.5-1歐。



赴外研修調查表

聯絡資訊：歡迎透過 Instagram 聯絡我 – ID: hanny0224

研修國家：德國

研修學校：Hochschule Trier

研修學期：110 下學期 – 111 上學期 (2022 SS – 2022/23 WS)

當地研修科系：Communication Design

研修期間：2022 年 3 月 1 日至 2023 年 2 月 28 日

初期規劃

選擇此校原因：環境舒適，老師同學非常友善，與其他國家鄰近。

是否有相對應科系：是，系所名稱 Interaction Design

赴外學校申請

何時開始準備資料：2020 年 11 月 18 日

何時繳交資料提出申請（北科）：2020 年 12 月 9 日

何時獲得媒合通知：2021 年 1 月 25 日

何時繳交申請資料（德國學校）：2021 年 9 月 17 日

申請所需資料清單（若有網址請提供）：

皆配合北科國際處網站說明。須提供給德國校方的申請資料會在北科媒合完成後，德國學校直接聯繫同學，並說明需繳交的資料。

簽證申請

是否需要申請簽證：是

簽證費用：75 歐元

申請/核發簽證單位（如駐台辦事處）：德國在臺協會 台北 101 33 樓

申請簽證官方網頁：<https://taipei.diplo.de/tw-zh-tw/service/visa-einreise/-/1695744>

申請所需文件（請逐一列出）：

- 有效護照正本
- 申請表格 以及 簽證申請聲明書（兩份）
- 護照影本（兩份）

- 德文或英文動機信 (兩份)
- 入學許可正本 (兩份影本)
- 相關學經歷證明 (兩份影本)
- 可接受的財力證明形式
- 證件照 (3張)
- 英文版最高學歷證明 (兩份影本)

申請所需時程：2022 年 1 月 18 日 (申請) 2022 年 2 月 14 日 (取得)

費用

當地學校需繳交費用

學費：291,85€ (約 8,960 新台幣)

其他項目：到德國後生活費 (共 6 個月需一次先匯至德國限制提領帳戶)

費用：5.166€ (約 160,000 新台幣)

其他項目：宿舍 Deposit (退宿舍後會歸還，可能會被扣除一些清潔費)

費用：450€ (約 13,855 新台幣)

課程與學分抵免

選課方式：線上選課

選修學分數上限與下限：無限制，但校方建議不超過 6 堂課 30ECTS

是否可跨系選課：是

課程難易度：普通

學分抵免

是否有抵免學分：有

學分抵免難易度：困難

語言學習資源

校內語言學習資源：有

是否額外收取費用：否

請簡單說明學習的語言、方式及申請單位等：

校內有提供德文初階課程(A1.1)，倘若欲修更進階的課程，只得報名校外語言學

校。於特里爾的語言學校費用低且品質高的選擇為 TASI 語言學校，是特里爾公認的語言學校，且 TASI 為 TELC 德語鑑定中心認證的考場。

TASI 官網：<https://tasi-trier.de/en/language-courses/>

住宿

交換學校所提供之住宿選項：

- 交換學校宿舍
- 交換學校配合之校外租屋公司
- 交換學校提供之校外租屋資訊

學校是否提供宿舍：是

校內宿舍型式包含：單人房

您採用的住宿方式：學校宿舍 1 人房

住宿費用

您所住宿的房型費用：

225€ 一個月 (約 7,310 新台幣，房內有洗手台，廚房衛浴共用，每早有打掃阿姨清掃)

就您所知，其他房型費用：

單人房：350€ 一個月 (約 11,370 新台幣，獨立廚房衛浴)

交通

研修學校是否有提供接機服務：否

學校附近交通工具 (距離可以步行距離計算)

公車 站名：Hochschule (距學校距離：200m)

計費方式： 有學生證免費用，無學生證 2.20€

火車 站名：Trier HBF (距學校距離：3.1km)

計費方式：視乘車距離

生活

當地平均溫度(攝氏)範圍： -4 ~ 28 度 .

校園內是否有提供無線上網(Wifi)：有

住宿環境是否有提供無線上網(Wifi)：有，但需自行連絡

當地英語使用普及率：普通

當地物價與台北之比較

特里爾一個月生活費（含住宿）約 940 歐元（約 30,600 新台幣）

特里爾最低時薪約 10-12 歐，最低月薪（大學畢業）3500 歐

生活用品採買地點：DM、Rewe、Aldi、Edeka（特里爾市中心，步行 20 分鐘，乘公車 10 分鐘）

醫院診所與藥局：DM、Apotheke

飲食

校園：校內餐廳、宿舍含廚房

校外：可上 Google 查，市區很多餐廳